

E794 - A Battle Between Father and Son! Judge vs. Sanji!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:15] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[00:15] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[00:21] ---

dakara tabidatsun da kimi to, we can!

[00:21] ---

*That's why I start a
journey with you, we can!*

[00:38] ---

umi kara umi wo mata ni kakete

[00:38] ---

Traveling from sea to sea

[00:44] ---

hitotsunagi no takara sagashi ni

[00:44] ---

In search of the one-piece treasure

[00:49] ---

sonna no yumemonogatari dato

[00:49] ---

*Despite the fact that
everyone laughs and says*

[00:54] ---

daremo ga waratteiru kedo

[00:54] ---

that it's just a fantasy

[00:57] ---

mune no takaburi dake ga rashinban

[00:57] ---

A rush of excitement is our only compass

[01:05] ---

shittakaburi shitero yo

[01:05] ---

Just keep pretending you know everything

[01:09] ---

kyoukasho nante sa guidebook

[01:09] ---

Textbooks are just guidebooks

[01:16] ---

ame mo namida mo itsuka wa yamu

[01:16] ---

*Both the rain and our
tears will eventually stop*

[01:18] ---

kao wo agero ikari wo agero

[01:18] ---

Hold up your head, pull up anchor

[01:21] ---

kokoro no arashi ga sugita nara

[01:21] ---

Once the storm in your heart subsides

[01:24] ---

kajitore saa kachitore

[01:24] ---

Take the helm, now, win a victory

[01:26] ---

ashita no kaze ga fuku koro niwa

[01:26] ---

By the time tomorrow's wind blows

[01:29] ---

harebare ho wo hare mune wo hare

[01:29] ---

Get refreshed, spread sail, chest out

[01:32] ---

dareka ni aitakunarun da

[01:32] ---

It makes me long to see someone

[01:34] ---

souzou tsukanai koto bakari daro

[01:34] ---

There are tons of unimaginable truth

[01:42] ---

miteminufuri suruna yo

[01:42] ---

Don't turn a blind eye

[01:46] ---

joushiki nante sa tasuuketsu

[01:46] ---

Common sense is just the mind of the masses

[01:54] ---

*kono sekai no hate nante
kono me de mita wake janai*

[01:54] ---

*I've never seen the end of
the world with my own eyes*

[02:00] ---

dakara ikou ze amano jack senchou

[02:00] ---

*That's why we've got to go,
Captain Live-By-My-Own-Rules*

[02:05] ---

*dekiyashinai koto tte nani?
mada nani mo hajimatte nai*

[02:05] ---

*Who says it's impossible?
Nothing has started yet*

[02:11] ---

subete shiritain da ima, yes, we can!

[02:11] ---

I want to know everything now, yes, we can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:16] ---

Yes, we can! You can!

[02:19] ---

kono shunkan

[02:19] ---

This moment

[02:22] ---

We can! I can!

[02:22] ---

We can! I can!

[02:24] ---

kono kaikan

[02:24] ---

This great feeling

[02:27] ---

ima ima, yes, we can!

[02:27] ---

Now, now, yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:40] ---

Yes, we can!

[02:46] ---

The goal is the last island - Raftel

[02:50] ---

and the Great Treasure of One Piece!

[02:55] ---

*However, no one has ever reached
the legendary island...*

[02:59] ---

*...except for Gold Roger,
King of the Pirates.*

[03:03] ---

It is the Great Pirate Era.

[03:06] ---

*While the monsters of the New World
fight each other fiercely,*

[03:10] ---

*the Straw Hat Pirates are
in the center of the storm!*

[03:16] ---

*Their captain is a rubber man
who ate the Gum-Gum Fruit.*

[03:19] ---

Monkey D. Luffy!

[03:22] ---

Zoro!

[03:23] ---

Nami!

[03:24] ---

Usopp!

[03:26] ---

Sanji!

[03:27] ---

Chopper!

[03:28] ---

Robin!

[03:29] ---

Franky!

[03:31] ---

Brook!

[03:32] ---

This tight-knit group of nine pirates...

[03:35] ---

**...are making their way through the vast sea
with their sights set on the One Piece!**

[03:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:48] ---

To take back Sanji who was being

[03:51] ---

*pressed into a marriage and
left his friends behind,*

[03:54] ---

Luffy and the others infiltrated the

[03:56] ---

***Whole Cake Island where Emperor Big Mom is.**

[04:00] ---

**Looking for Sanji,
they wandered in the Seducing Woods,**

[04:05] ---

and got separated by Brulee's trap.

[04:10] ---

**Meanwhile, Sanji was in the
seafaring Germa Kingdom,**

[04:14] ---

*a land-less kingdom anchored
at the Whole Cake Island.*

[04:18] ---

*There, he reunited with his siblings
and his father who is the absolute ruler.*

[04:24] ---

What's the matter?

I thought I taught you how to use a sword.

[04:32] ---

I refuse!

[04:35] ---

I'm not gonna use my hands for such crap.

[04:49] ---

My hands...

[04:51] ---

...are for cooking only.

[05:00] ---**

*"A Battle Between Father and Son!
Judge vs. Sanji!"*

[05:45] ---

*Oh, that weak little Sanji
became this strong...*

[05:48] ---

Cooking? That's absurd!

[05:52] ---

Unless you're food,

[05:55] ---

I'm not gonna use blades or hands on you.

[05:58] ---

Leg attacks are my specialty.

[06:00] ---

Do you still cook for rats?
Royalty mustn't offer services!

[06:06] ---

How embarrassing!

[06:08] ---

That's ridiculous.

[06:17] ---

What problem do you have with this marriage?!

[06:30] ---

Generalissimo's hand-to-hand combat!

[06:33] ---

The fighting style of the man
who is known as the Garuda!

[06:35] ---

It's a rare sight to behold!

[06:38] ---

An aerial attack?
Ironically, it's my forte.

[06:42] ---

Diable Jambel!

[06:45] ---

Collier...

[06:49] ---

...Coup!

[07:03] ---

War advances science!

[07:08] ---

Electromagnetic Crack!

[07:12] ---

Blaster!

[07:33] ---

The Germa that you once knew
is a thing of the past now!

[08:15] ---

Hey, young Sanji.
Can I ask you something?

[08:22] ---

Do you think being a biological parent
entitles someone to respect?

[08:28] ---

You don't...

[08:33] ---

...even have a single good
memory of him, do you?

[08:45] ---

You...

[08:47] ---

Father! Let me out!

[08:51] ---

...suffered so much.

[09:02] ---

Father! It's too dark!

[09:09] ---

Poele a Frire...

[09:13] ---

You only have animosity... towards him.

[09:20] ---

Wall.

[09:26] ---

Hey, you guys, move!

[09:53] ---

E.M. Shaft!

[10:36] ---

Hey! Nami!

[10:36] ---

THE SEDUCING WOODS

[10:39] ---

Chopper! Carrot!

[11:00] ---

This is weird. Where did they go?!

[11:24] ---

What the hell?!

[11:30] ---

What's wrong with this forest?!

Why are they moving?!

[11:40] ---

Let's play! Let's play!

[11:42] ---

Let's play a murder game!

[11:44] ---

Let's play! Let's play!

[11:47] ---

Let's play a murder game!

[11:49] ---

Flower!

[11:52] ---

--You can't escape now!

--Not anymore!

[11:55] ---

You can't get out of here alive!

[11:58] ---

--Give up!

--Prepare yourself!

[12:01] ---

Go to hell!

[12:05] ---

Stop resisting! You're already...

[12:21] ---

I'm looking for my friends!

Don't get in my way!

[12:25] ---

Even if you guys can talk,
why don't you be quiet for a while?!

[12:28] ---

Tree!

[12:30] ---

--Shut up!

--Straw Hat!

[12:32] ---

--You'll regret this!

--We won't let you walk away alive!

[12:37] ---

Attack him all at once!

[13:06] ---

*Brook and Pedro are on a different mission
from Luffy and the others.*

[13:10] ---

*They are trying to sneak into Sweet City,
the capital of the Whole Cake Island.*

[13:25] ---

The river is getting much shallower.

[13:28] ---

Yes, we're almost there.

[13:33] ---

I see it.

[13:39] ---

That's Sweet City.

[13:41] ---

Let's go ashore in an out-of-sight place.

[13:44] ---

We'll head to Big Mom's
castle on foot from there.

[13:47] ---

Okay. Ahead slowly.

[14:09] ---

It's a very lively city.

[14:12] ---

Yes, this place is a melting pot.

[14:16] ---

Extra, extra!

[14:20] ---

The Totto Land News! Breaking news!

[14:23] ---

Breaking news? What is it about?

[14:26] ---

Stay here.

[14:37] ---

Extra, extra!

[14:40] ---

The Totto Land News! Breaking news!

[15:05] ---

What was that all about?

[15:08] ---

Now that I beat so many of them,
they quieted down.

[15:12] ---

Who cares? Hey!

[15:15] ---

Nami! Chopper!

[15:23] ---

--There you are again!
--Here you come again!

[15:27] ---

Man, this forest is so annoying!

[15:32] ---

Something's stuck in my head.

[15:36] ---

I can't stand the pain
so I want you to pull it out for me.

[15:40] ---

I'm busy right now!

[15:42] ---

It hurts and I can't stop thinking about it!

[15:50] ---

Oh, boy! Alright, alright!

[15:55] ---

You're a nice person.

[15:58] ---

Is this it?

[16:02] ---

There you go.

[16:04] ---

Oh, now I feel better so I want some juice.

[16:07] ---

I don't care!

[16:09] ---

I'm looking for my friends!

[16:12] ---

Have you seen them?

[16:14] ---

There are waterfalls of
apple juice on my left.

[16:18] ---

I'm asking you a question!

[16:25] ---

There you are! Chopper!

[16:30] ---

You're tough as nails. I'm surprised.

[16:37] ---

I can't believe you're
that weak little Sanji.

[16:41] ---

This is getting ridiculous.

[16:43] ---

I wanna attend the tea party
and get out of here already.

[16:46] ---

Then I'm gonna be free from
the curse of Big Mom's invitation.

[16:50] ---

I thought you might've changed a little
but you actually got worse!

[16:55] ---

Get out of this room, old man!
You're a stranger to me!

[17:11] ---

No, you have my blood in your veins.

[17:17] ---

Don't get me wrong.
All Germa soldiers are...

[17:21] ---

...followers who are willing to die for
the Vinsmoke Family at a moment's notice!

[17:28] ---

They're Germa's biggest military force!

[17:35] ---

Then, why don't you make your
stupid dream come true using them?

[17:40] ---

Conquering the North Blue? Great!
That's perfect for an evil organization.

[17:46] ---

You're quick on the uptake.
That's right.

[17:49] ---

By joining hands with Big Mom,

[17:51] ---

it'll become an objective
I can achieve for sure!

[17:54] ---

An objective I can achieve for sure!

[18:00] ---

If you can understand that,
I have nothing left to say.

[18:05] ---

I wanted to settle this with you peacefully
somehow but...

[18:13] ---

I need Big Mom's help
but the condition is establishing blood ties.

[18:19] ---

It's just a marriage,

[18:21] ---

but I can't let any of my precious sons
marry someone from that crazy old bag's family!

[18:28] ---

Then I remembered having another son...

[18:33] ---

...who was a failure.

[18:37] ---

You are a sacrifice, Sanji.

[18:41] ---

I haven't changed.

[18:43] ---

I don't think of you as my son even one bit!

[18:53] ---

Hey, what are these?

[18:55] ---

You said your hands are important to you.

[18:57] ---

That's great.

[19:00] ---

Do you know the shackle collars
that the slaves to the Celestial Dragons wear?

[19:05] ---

If they try to escape from their masters,
they'll explode along with their heads.

[19:10] ---

Those work the same way.

[19:12] ---

If you try to get off of this island,

your hands will be blown off!

[19:17] ---

Screw you! Take them off!

[19:19] ---

Big Mom had the foresight to lent them to me.

[19:23] ---

She has the key.

[19:25] ---

What?!

[19:31] ---

Don't do that.

[19:36] ---

You can't try to rip them off.

[19:40] ---

Using the key is the only way
to take them off, of course.

[19:47] ---

You can't escape.

[19:49] ---

Well, first of all,

[19:52] ---

we Germa won't let you get away!

[19:59] ---

You have to marry!

[20:11] ---

Chopper! Where have you been?

[20:14] ---

Where are Nami and Carrot?

[20:21] ---

Chopper?

[20:25] ---

Hey, wait! Chopper!

[20:28] ---

Chopper!

[20:32] ---

What's the matter?!

[20:38] ---

Oh?

[20:40] ---

What?

[20:43] ---

I said "Wait"!

[20:46] ---

Oh, Nami!

[20:50] ---

What are you hiding...

[20:52] ---

What?! How did you get there?!

[20:55] ---

Carrot?!

[21:05] ---

What's wrong with you guys?!

[21:11] ---

Are you screwing with me?!

[21:13] ---

I'll catch you!

[21:39] ---

Brulee-*sama* is playing with him!

[21:42] ---

Lead him astray and confine him.

[21:46] ---

This is the Seducing Woods
where people get lost.

[21:52] ---

You'll never be able to get out!

[21:56] ---

Wander about until you die!

Wander about even after you die!

[22:01] ---

Damn! Wait!

[22:27] ---

Now, let me see your hands.

[22:32] ---

They're covered in bruises.

[22:43] ---

Little brat!

[22:45] ---

Ouch!

[22:53] ---

What's your problem, you damn old geezer?!

[22:54] ---

Are your hands for fighting?!

[23:12] ---

Dammit!

[23:24] ---

Chasing after Sanji and the others,

[23:26] ---

*Luffy is falling into the death
trap of the Seducing Woods!

[23:28] ---

**Meanwhile, Big Mom tells Caesar
her dreadful ambition and dream!**

[23:33] ---

The true purpose of the

nefarious human experiment

[23:36] ---

***which once took place on Punk
Hazard will be revealed!**

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!

"A Giant Ambition! Big Mom and Caesar!"

[23:45] ---

I'm gonna be the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 03:03:38 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:03:38 UTC by whimsee